

Innhold

Forord	11
Innledning	13
Om innholdet i de ulike kapitlene.	15
Kapittel 1	
Etniske minoriteter i Norge og barnevern	20
Etniske minoriteter i Norge.	20
Kort om innvandringspolitikken	21
Brukerperspektiv og interkulturelt barnevernsarbeid.	25
Etablering av samarbeid	27
Barnets beste i det flerkulturelle Norge	31
Refleksjonsspørsmål	36
Kapittel 2	
Å være innvandreremor	38
Å være mor	38
Morsrollen tillegges flere oppgaver.	39
En manifestering av ulikhet	42
Barneoppdragelse og etnisk identitet.	42
Hinder for barnas tilhørighet.	44
Ungdomstiden er en kilde til mødrenes bekymring.	45
Bekymring for døtre	46
Å verne de unge mot negativ vestlig påvirkning.	47
Å etablere nye nettverk.	49
Hvordan endre situasjonen?	51
Refleksjonsspørsmål	52

Kapittel 3

Kulturmøtet	53
Kultur	53
Minoriteters tilpasning i majoritetssamfunnet	55
Segresjon	56
Assimilering	57
Integrering	57
Barnevernsarbeiderens ståsted i møte med etniske minoriteter	57
Etnosentrisme	57
Kulturrelativisme	58
Stereotypier og fordommer	59
Rasisme	62
Refleksjonsspørsmål	64

Kapittel 4

Kontaktetablering	65
Informasjon om barnevernstjenesten	66
Melding til barnevernstjenesten	68
Meldingsmøte eller tradisjonell meldingsgjennomgang	68
Kontakt med foreldrene når barnevernstjenesten har besluttet å starte en undersøkelse	69
Første samtale	71
Kommunikasjonsutfordringer	73
Bruk av tolk	74
Kvalifisert tolk	75
Slektninger, naboer, venner eller barn som tolk	76
Forberedelse til samtale der det anvendes tolk	78
Under samtalen	79
Etter samtalen	80
Oversetting og formidling til barn	80
Refleksjonsspørsmål	81

Kapittel 5

Migrasjon	83
Migrasjonfaser	83
Forberedelsesfase	83
Migrasjonen – «reisen»	84
Periode med overkompensasjon	85
Periode med krise	85
Oppvekst på asylmottak som en del av migrasjonen	88
Transgenerasjon	93
Refleksjonsspørsmål	95

Kapittel 6

Religion	96
Om islam	96
Visuelle aspekt ved islam	96
Skaut	96
Faste	97
Moské	97
Fredagsbønnen	98
Om å være muslim	98
Muslim i Norge	99
Kjønnsroller innenfor islam	100
Ære og skam	102
Ekteskap innenfor islam	104
Skilsmisse innenfor islam	105
Refleksjonsspørsmål	106

Kapittel 7

Oppdragelse	107
Kollektivistisk og individualistisk oppdragsstil	107
Idealtypisk oppdragelse innenfor islam	109
Oppdragelsens første fase, 0–5 år: det uvitende barn	110
Oppdragelsens andre fase, 5–10 år: – det forstående barn	110
Oppdragelsens tredje fase, 10–15 år	111

Avstraffelse av barn	112
Fysisk avstraffelse i eksilet	113
Refleksjonsspørsmål	116

Kapittel 8

Ungdom	117
Identitetsutvikling i en minoritetskontekst	117
Gjengen.	120
Stereotypien «farlig utlending»	121
Kontakt mellom gutter og jenter	123
Informasjon til foreldrene	126
Generasjonskonflikter	126
Arrangerte ekteskap	129
Arrangerte ekteskap er en betegnelse på en høyst differensiert praksis.	130
Vold i ærens navn	131
Tvangsekteskap	131
Hvorfor skjer tvangsekteskap?	131
Tvang og frivillighet i arrangerte ekteskap	132
Å gå i dialog med foreldrene	133
Æresdrap	134
Kjønnsløstelse	135
Refleksjonsspørsmål	137

Kapittel 9

Fosterhjem	138
Fosterhjemsplassering i familie med samme etniske tilhørighet	138
Fosterhjemsplassering i slekten	139
Å skjerme barnet.	141
Å plassere ansvaret	141
Innsyn og hjelp fra det offentlige	142
Endret rolle i familien	142
Fosterhjemsplassering i et majoritetsetnisk hjem.	142

Biologiske foreldre som aktører i plasseringen	145
Drøftingsoppgave	147
Kasus.	147
Oppgave	148
Refleksjonsspørsmål	148
Litteraturliste	149